

SKLOKERAMICKÁ VARNÁ DESKA

NÁVOD K OBSLUZE

PHILCO



Famous for Quality the World Over

PHS610C
PHS611C

Vážený zákazníku,

Děkujeme vám, že jste zvolil naši indukční sklokeramickou varnou desku.

Přečtěte si pozorně tento návod a uschovejte jej k další potřebě, umožní vám to využít všech předností spotřebiče.

OBSAH

ČÁST 1: BEZPEČNOST	2
• Upozornění před použitím	2
• Použití spotřebiče	3
• Upozornění na nebezpečí poškození spotřebiče	4
• Upozornění pro případ poškození spotřebiče	5
• Další upozornění	5
ČÁST 2: POPIS SPOTŘEBIČE	6
• Technické specifikace	6
• Popis ovládacího panelu	6
ČÁST 3: POUŽITÍ SPOTŘEBIČE	7
• Dotykové ovládání	7
• Zobrazení na displeji	7
• Větrání	7
ČÁST 4: ZAPNUTÍ A OBSLUHA SPOTŘEBIČE	8
• Před prvním použitím	8
• Zapnutí	8
• Přídavná zóna (v závislosti na modelu)	8
• Automatické vaření	9
• Uzamknutí ovládacího panelu	9
ČÁST 5: RADY K VAŘENÍ	10
• Příklady nastavení výkonu:	10
ČÁST 6: ÚDRŽBA A ČISTĚNÍ	10
ČÁST 7: CO DĚLAT PŘI POTÍŽÍCH	11
ČÁST 8: OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ	12
ČÁST 9: NÁVOD K INSTALACI	13
ČÁST 10: ELEKTRICKÉ PŘIPOJENÍ	14

ČÁST 1: BEZPEČNOST

Upozornění před použitím

- Spotřebič vybalte z obalu. Ujistěte se, že jste před prvním použitím odstranili všechny reklamní a propagační štítky.
- Instalace a připojení spotřebiče musí být provedeny kvalifikovanou osobou. Výrobce nezodpovídá za poškození spotřebiče ani škody způsobené v důsledku nesprávné montáže a zapojení.
- Zabudované spotřebiče mohou být používány pouze, pokud byly instalovány do vhodné jednotky, která odpovídá příslušným standardům.
- Tento spotřebič je určen pouze k přípravě jídla v domácnosti, nemůže být použit k jinému účelu nebo pro komerční či průmyslové využití.
- Spotřebič neupravujte a neměňte.
- Nepoužívejte spotřebič ke krájení nebo sekání potravin (např. chleba). Skleněný povrch spotřebiče nesmí být používán jako pracovní plocha.
- Připojujte spotřebič pouze k řádně uzemněnému obvodu, který odpovídá platným předpisům elektrické bezpečnosti. Pokud si nejste jisti, zda používaný elektrický obvod je řádně uzemněn, kontaktujte kvalifikovaného elektrikáře.
- Nepoužívejte adaptéry, rozdvojky anebo prodlužovací kabely.
- Spotřebič nesmí být umístěn nad myčkou nádobí, pračkou ani sušičkou: pára může poškodit elektrické obvody.
- Spotřebič nesmí být spouštěn externím časovačem ani dálkovým ovládacím systémem.

Použití spotřebiče

- Po použití plotýnky vypněte.
- Nenechávejte zapnutý spotřebič bez dozoru, zvláště při přípravě na tuku nebo oleji. Mohlo by dojít k rychlému vznícení, pokud by došlo ke spálení
- Během použití a po něm buďte opatrní, abyste se nespálili.
- Dbejte zvýšené opatrnosti, pokud v blízkosti zapnutého spotřebiče budete používat jiný zapnutý spotřebič (např. žehličku) a ujistěte se, že se přírodní kabel nedotýká ani není v blízkosti varných ploch.
- Do blízkosti spotřebiče nepokládejte předměty citlivé na magnetické pole (platební karty, magnetická média, kalkulačky).
- Do blízkosti varných ploch nepokládejte žádné kovové předměty ani žádné hořlavé materiály, jakou jsou nože, vidličky, lžíce, utěrky nebo pokličky apod., jelikož se mohou zahřívát nebo vznítit.
- Na povrch desky nepokládejte žádné kovové předměty kromě varných nádob. Může dojít k jejich zahřátí, roztavení a vzplanutí.
- Spotřebič nikdy nezakrývejte ubrusy ani jinými kryty. Může dojít k jejich přehřátí a vznícení.
- Tento spotřebič může být používán dětmi od 8 let věku, osobami se sníženými fyzickými, smyslovými a mentálními schopnostmi i osobami s nedostatkem zkušeností a znalostí za předpokladu, že budou pracovat pod kvalifikovaným dozorem nebo budou účinně seznámeny s obsluhou a hrozcími nebezpečími.
- Děti si se spotřebičem nesmějí hrát.
- Děti nesmějí provádět čištění a údržbu spotřebiče, pokud nejsou pod dozorem.

Upozornění na nebezpečí poškození spotřebiče

- Hrubá nebo poškozená dna varných nádob (litinové nesmaltované hrnce) mohou poškodit povrch.
- Sklokeramický povrch rovněž poškodíte abrazivními čistícími prostředky a pískem.
- Na desku nenechte padat žádné předměty, ani malé.
- Na okraje desky nenarážejte nádobami.
- Zajistěte větrání spotřebiče podle pokynů výrobce.
- Prázdné nádoby neodkládejte na desku a neponechávejte je na ní.
- Cukr, umělé hmoty a hliníkové předměty (fólie) nesmějí přijít do styku s varnými zónami. Tyto předměty mohou způsobit poškození, prasknutí nebo jiné trvalé změny sklokeramické desky po ochlazení: spotřebič zapněte a za tepla odstraňte zbytky z desky (nepopalte se).
- **VAROVÁNÍ:** Nebezpečí požáru: nepokládejte žádné předměty na povrch desky.
- Nepokládejte žádné předměty včetně hrnců na ovládací panel.
- Pokud je pod vestavěnou deskou umístěna ukládací zásuvka, ujistěte se, že mezi předměty v zásuvce a nejnižší částí spotřebiče je dostatečný prostor (2 cm). Je to důležité pro chlazení spotřebiče.
- Do prostor pod varnou deskou neukládejte žádné hořlavé předměty (např. spreje). Také vnitřní zařízení zásuvky musí být odolné teplotě.

Upozornění pro případ poškození spotřebiče

- Pokud dojde k závadě nebo nehodě, vypněte spotřebič a odpojte jej od sítě.
- Pokud je povrch desky popraskaný nebo prasklý, odpojte spotřebič od sítě a obraťte se na servisní středisko.
- Opravy může provádět pouze specialista. Neopravujte spotřebič sami.
- **VAROVÁNÍ:** Při prasknutí desky odpojte okamžitě síťový přívod, hrozí úraz elektrickým proudem.

Další upozornění

- Dbejte, aby varná nádoba stála vždy ve středu plotýnky. Dno nádoby musí pokrývat co největší část plotýnky.
- Magnetické pole vznikající činností spotřebiče může ovlivňovat činnost srdečních stimulátorů a dalších zdravotnických pomůcek. Pro podrobnosti se obraťte na lékaře nebo výrobce pomůcky.
- Hliníkové ani plastové předměty nepokládejte nikdy na desku: může dojít k jejich roztavení i zbytkovým teplem.
- Případný požár se nikdy nepokoušejte uhasit vodou; vypněte spotřebič a přikryjte hořící nádobu poklicí nebo hasící rouškou.

**POUŽITÍ NEVHODNÝCH NEBO NEKVALITNÍCH VARNÝCH NÁDOB NEBO ADAPTÉRŮ PRO NEMAGNETICKÉ NÁDOBÍ VEDE KE ZTRÁTĚ ZÁRUKY.
V TAKOVÉM PŘÍPADĚ VÝROBCE NEODPOVÍDÁ ZA PŘÍPADNÉ ŠKODY NA SPOTŘEBIČI ANI JEHO OKOLÍ.**

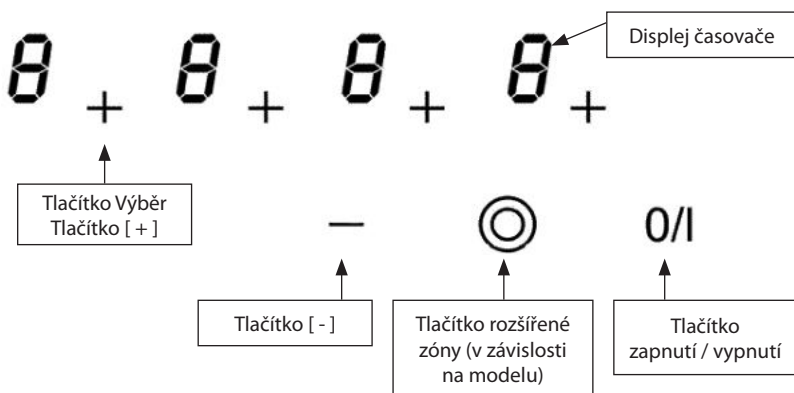
ČÁST 2: POPIS SPOTŘEBIČE

Technické specifikace

Typ	PHS610C	PHS611C
Celkový výkon	6000 W	6400 W
Spotřeba energie pro varnou desku ES_varná deska*	180.7 Wh/kg	177.5 Wh/kg
Levá přední varná zóna		
Jmenovitý výkon	Ø 190 mm 1800 W	Ø 220 / 145 mm 2200 / 1000 W
Kategorie standardizovaného nádobí na vaření*	B	C
Spotřeba energie EC _{CW} *	191.3 Wh/kg	171.1 Wh/kg
Levá zadní varná zóna		
Jmenovitý výkon	Ø 155 mm 1200 W	Ø 155 mm 1200 W
Kategorie standardizovaného nádobí na vaření*	A	A
Spotřeba energie EC _{CW} *	173.8 Wh/kg	173.8 Wh/kg
Pravá zadní varná zóna		
Jmenovitý výkon	Ø 190 mm 1800 W	Ø 190 mm 1800 W
Kategorie standardizovaného nádobí na vaření*	C	B
Spotřeba energie EC _{CW} *	183.9 Wh/kg	191.3 Wh/kg
Pravá přední varná zóna		
Jmenovitý výkon	Ø 155 mm 1200 W	Ø 155 mm 1200 W
Kategorie standardizovaného nádobí na vaření*	A	A
Spotřeba energie EC _{CW} *	173.8 Wh/kg	173.8 Wh/kg

* Vypočítáno podle metody měření výkonu (EN 60350-2).

Popis ovládacího panelu



ČÁST 3: POUŽITÍ SPOTŘEBIČE

Dotykové ovládání

Varná deska je vybavena elektronickým ovládáním s dotykovými tlačítky. Po dotyku tlačítka se aktivuje příslušná funkce. Ta je doprovázena světelnou kontrolkou, písmenem nebo číslem na displeji a zazní zvukový signál.

V případě obecného použití stiskněte pouze jedno tlačítko současně.

Zobrazení na displeji

<u>Displej</u>	<u>Význam</u>	<u>Funkce</u>
0	Nula	Plotýnka je aktivována.
1...9	Úroveň výkonu	Výběr úrovně výkonu.
A	Tepelný akceleračtor	Automatická příprava.
E	Chybová hláška	Elektronická chyba.
H	Zbytkové teplo	Plotýnka je i po vypnutí stále horká.
L	Zámek	Funkce Booster je aktivována.

Větrání

Chladicí systém pracuje neustále. Spustí se při zapnutí spotřebiče a pracuje intenzivně při vyšším zatížení desky. Otáčky větráku se mění se zátěží desky, větrák se vypne automaticky po dostatečném ochlazení spotřebiče.

ČÁST 4: ZAPNUTÍ A OBSLUHA SPOTŘEBIČE

Před prvním použitím

Před prvním použitím otřete desku vlhkou čistou utěrkou a otřete suchou utěrkou dosucha. Nepoužívejte žádný čisticí prostředek, hrozí vytvoření jemného modravého povrchu na desce, který je velmi těžké odstranit.

Zapnutí

Nejprve musíte zapnout varnou desku, pak až varnou zónu:

Zapnutí/vypnutí varné desky:

<u>Akce</u>	<u>Ovládací panel</u>	<u>Displej</u>
Pro zapnutí spotřebiče	Stiskněte jednu tlačítko [0/I]	[0]
Pro vypnutí spotřebiče	Stiskněte jednu tlačítko [0/I]	Nic nebo [H].

Zapnutí/vypnutí plotýnky:

<u>Akce</u>	<u>Ovládací panel</u>	<u>Displej</u>
Zvýšení výkonu	Stiskněte tlačítko [+]	[1] až [9]
Snížení výkonu	Stiskněte tlačítko [-]	[9] až [1]
Vypnutí	Stiskněte zároveň [+] a [-] Nebo stiskněte tlačítko [-]	[0] nebo [H] [0] nebo [H]

Pokud nestisknete do 20 sekund žádné tlačítko, plotýnky se vrátí do pohotovostního režimu.

Přídavná zóna (v závislosti na modelu)

Zapnutí/vypnutí přídavné zóny:

<u>Akce</u>	<u>Ovládací panel</u>	<u>Displej</u>
Výběr zóny	Stiskněte tlačítko [+]	[0]
Zvýšení výkonu	Stiskněte tlačítko [+]	[0] až [9]
Vypnutí	Stiskněte tlačítko []	Kontrolka přídavné zóny nesvítí
Zapnutí	Stiskněte tlačítko []	Kontrolka přídavné zóny svítí

Automatické vaření

Všechny varné zóny jsou vybaveny zařízením pro automatické vaření. Varná zóna se spustí s plným výkonem po určité době, a pak automaticky sníží svůj výkon na předem zvolenou úroveň.

Zapnutí automatického vaření:

Akce	Ovládací panel	Displej
Výběr zóny	Stiskněte tlačítko [+] ze zóny	[0]
Full power setting	Stiskněte znovu tlačítko [+]	[1] až [9]
Aktivace automatického vaření	Stiskněte znovu tlačítko [+]	[9] bliká společně s [A]
Výběr úrovně výkonu	Stiskněte tlačítko [-]	[9] wents to [8] [7]
(Například « 7 »)		[7] bliká společně s [A]

Vypnutí automatického vaření:

Akce	Ovládací panel	Displej
Výběr zóny	Stiskněte tlačítko [+] ze zóny	[7] bliká společně s [A]
(Například « 7 »)		
Výběr úrovně výkonu	Stiskněte tlačítko [-] nebo [+]	Level selected

Uzamknutí ovládacího panelu

Pro ochranu před nežádoucí změnou nastavení, např. při čištění, je možné ovládací panel uzamknout (kromě tlačítka zapnutí/vypnutí [0/I]).

Uzamknutí:

Akce	Ovládací panel	Displej
Zapnutí	Stiskněte tlačítko [0/I]	[0] nebo [H]
Uzamknutí desky	Stiskněte současně [-] a [+] at left Stiskněte tlačítko [+]	Beze změny [L]

Odemknutí:

Akce	Ovládací panel	Displej
Zapnutí	Stiskněte tlačítko [0/I]	[L]
<u>Do 5 sekund po zapnutí:</u>		
Odemknutí desky	Stiskněte současně [-] a [+] at left Stiskněte tlačítko [-]	[0] nebo [H] Na displeji nic nesvítí

ČÁST 5: RADY K VAŘENÍ

Příklady nastavení výkonu:

(pouze doporučení)

1 - 2	Rozpuštění Ohřev	Omáčky, máslo, čokoláda, želatina
2 - 3	Mírný ohřev Rozmrazování	Rýže, puding, cukrový sirup, sušená zelenina, ryby, zmrazené výrobky
3 - 4	Vaření v páře	Zelenina, ryby, maso
4 - 5	Voda	Na brambory, polévky, těstoviny, čerstvou zeleninu
6 - 7	Střední ohřev	Maso, vejce, uzeniny, guláš, rolády, vnitřnosti
7 - 8	Vaření	Brambory, smažení
9	Smažení, opékání, var vody	Steaky, omelety, smažené pokrmy, voda

ČÁST 6: ÚDRŽBA A ČISTĚNÍ

Před čistěním spotřebič vypněte.

Desku nečistěte, pokud je ještě příliš teplá, **hrozí popálení**.

- Světlé skvrny odstraňte hadříkem smočeným v roztoku čistícího prostředku. Pak povrch opláchněte studenou vodou a dokonale osušte.
- V žádném případě nepoužívejte vysoce korozivní nebo brusné čistící prostředky.
- Nepoužívejte ani parní čističe a tlakovou vodu.
- Nepoužívejte žádné předměty, které mohou desku poškrábat.
- Ujistěte se, že je nádobí suché a čisté. Ujistěte se, že na desce ani na nádobí nejsou zrnka nečistot, prach apod. Posouváním drsného nádobí po desce dojde k poškrábání.
- Pokud dojde k přetečení jídla na desku, okamžitě je odstraňte. Zabrání tak poškození desky.

ČÁST 7: CO DĚLAT PŘI POTÍŽÍCH

Varná deska nebo plotýnka se nezapnuly:

- Varná deska je špatně zapojena do sítě.
- Ochranná pojistka je odříznuta.
- Funkce zámku je aktivována.
- Dotyková tlačítka jsou pokryta vrstvou tuku nebo vody.
- Na tlačítkách je cizí předmět.

Na displeji ovládacího panelu se zobrazuje symbol [E]:

- Odpojte a znovu připojte spotřebič.
- Kontaktujte po prodejní servis.

Jedna nebo všechny plotýnky jsou nefunkční:

- Byl aktivován bezpečnostní systém.
- Zapomněli jste vypnout plotýnky po dlouhou dobu.
- Jedno nebo více dotykových tlačítek jsou zakryta.
- Nádobí je prázdné a jeho dno je přehřáté
- Deska je rovněž vybavena automatickou redukcí úrovně výkonu a pojistkou proti přehřátí.

Na displeji ovládacího panelu se zobrazuje symbol [L]:

- Viz část kapitoly o zámku.

Na displeji ovládacího panelu se zobrazuje symbol [Er03]:

- Předmět nebo tekutina zakrývá ovládací tlačítka. Symbol zmizí, jakmile jsou tlačítka uvolněna nebo čistá.

Na displeji ovládacího panelu se zobrazuje symbol [Er21]:

- Deska je přehřátá, nechte ji vychladnout a poté ji znovu zapněte.

Na displeji ovládacího panelu se zobrazuje symbol [U400], [Er25] nebo [U4]:

- Deska není připojena do sítě. Zkontrolujte připojení a opravte přívod.

Pokud některý ze symbolů přetrvává, obraťte se na autorizovaný servis.

ČÁST 8: OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

- Obalový materiál spotřebiče je ekologický a recyklovatelný.
- Elektronické spotřebiče jsou složeny z materiálů recyklovatelných, mnohdy však škodlivých pro životní prostředí. Jejich použití je však nutné pro správnou činnost a bezpečnost spotřebiče.

- Spotřebič nelikvidujte spolu s odpadem z domácnosti.
- Při likvidaci postupujte podle místních předpisů a odevzdejte spotřebič k recyklaci u prodejce nebo v příslušném zařízení.

ČÁST 9: NÁVOD K INSTALACI

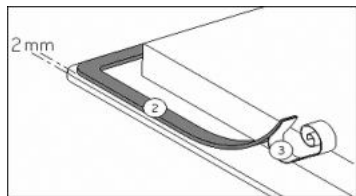
Instalaci smí provést výhradně odborník.

Uživatel spotřebiče musí respektovat předpisy a normy platné v jeho zemi.

Nalepení těsnění:

Těsnění dodávané s touto varnou deskou zabraňuje infiltraci tekutin do skříňky.

Jeho instalace musí být provedena opatrně, podle následujícího obrázku.



Těsnění (2) nalepte dva milimetry od vnějšího okraje skla po sejmutí ochranné fólie (3).

Instalace

• Rozměry:

Reference	Velikost otvoru
PHS610C	560 × 490 mm
PHS611C	560 × 490 mm

- **Zajistěte, aby mezi deskou a okolními stěnami zůstala vzdálenost nejméně 50 mm.**
- Desky jsou označeny třídou „Y“ z hlediska tepelné ochrany. Ideálně musí být deska instalována tak, aby okolo byl dostatek volného prostoru. Za deskou může být stěna a po jedné straně může být další stěna nebo jiné vysoké zařízení. **Na dalších stranách však nesmí být žádný předmět vyšší, než deska.**
- Nábytek nebo opora, do něž desku instalujete, okraje nábytku, laminace kuchyňské desky a lepidlo musejí být odolné teplotě až do 100 °C.
- Obložení stěny a rohů musí být tepelně odolné.
- Desku neinstalujte nad neodvětrávanou troubu ani myčku nádobí.
- Pro zajištění dobrého větrání spotřebiče **zajistěte mezeru 20 mm pod dnem desky.**
- Pokud je pod deskou zásuvka, nevkládejte do ní žádné hořlavé předměty (např.: spreje) ani jiné objekty, které nejsou odolné teplotě.
- Materiál používaný pro výrobu kuchyňských pracovních desek obvykle bobtná ve styku s vodou. Chraňte proto řezné hrany v pracovní desce vrstvou vhodného laku nebo těsněním. Zvláštní pozornost věnujte položení samolepicího těsnění přiloženého k desce, které chrání nábytek před pronikáním vody a nečistot. Toto těsnění poskytuje dostatečnou ochranu při správném provedení a hladkém opracování povrchu nábytku.
- Mezi spotřebičem a odsavačem par nad ním ponechte mezeru vyžadovanou výrobcem odsavače. Pokud nebyla udána, použijte nejmenší vzdálenost 760 mm.
- Napájecí přívod nesmí být po namontování vystaven mechanickému zatěžování (např. zásuvkou nábytku).
- **VAROVÁNÍ:** Používejte pouze ty kryty desky, které navrhl, dodal nebo schválil výrobce spotřebiče nebo které jsou doporučeny v návodu ke spotřebiči. Použití nevhodného krytu může způsobit nehodu.

ČÁST 10: ELEKTRICKÉ PŘIPOJENÍ

- Připojení spotřebiče k síti může provádět pouze kvalifikovaný elektrikář podle příslušných norem a předpisů.
- Po instalaci musí být zajištěna ochrana proti dotyku částí pod napětím.
- Data potřebná pro připojení jsou uvedena na štítku na krytu spotřebiče vedle připojovací svorkovnice.
- Připojení k síti musí být provedeno zástrčkou s ochranným kolíkem nebo přes odpojovač s minimální vzdáleností kontaktů 3 mm ve vypnutém stavu.
- Elektrický přívod musí být oddělen od sítě pomocí jističů nebo pojistek.
- Pokud není spotřebič připojen pohyblivým přívodem do snadno dostupné zásuvky, musí být pevná instalace oddělena odpojovačem.
- Přívodní kabel musí být veden tak, aby se nemohl dotýkat žádné horké části spotřebiče ani jiného zařízení.

Pozor!

Tento spotřebič může být připojen pouze k síti 230 V~ 50/60 Hz.

Vždy připojte ochranný vodič.

Dodržte předepsané schéma zapojení.

Připojovací svorkovnice je umístěna zespodu spotřebiče v zadní části. Pro otevření krytu svorkovnice použijte střední šroubovák. Zasuňte jej do štěrbin a kryt otevřete.

Síť	Připojení	Průřez kabelu	Kabel	Jistič
230V~ 50/60Hz	1 fáze + N	3 x 2,5 mm ²	H 05 VV - F H 05 RR - F	25 A *
400V~ 50/60Hz	2 fáze + N	4 x 1,5 mm ²	H 05 VV - F H 05 RR - F	16 A *

* Vypočteno při faktoru souběžnosti dle normy EN 60 335-2-6.

Připojení desky

Nastavení konfigurace:

Podle zvoleného způsobu připojení použijte mosazné propojky z krabičky vedle svorkovnice

Jednofázově 230V~1P+N

Vložte most mezi koncovky 1 a 2.

Uzemněte připojením ke koncovce uzemnění, neutrální N připojte ke koncovce 4, fázi L k jedné z koncovek 1 a 2.

Dvoufázově 400V~2P+N

Uzemněte připojením ke koncovce uzemnění, neutrální N připojte ke koncovce 4, fázi L1 ke koncovce 1 a fázi L2 ke koncovce 2.

Upozornění! Zajistěte, aby byly kabely správně připojeny a nataženy.

Výrobce neodpovídá za žádnou nehodu, k níž dojde v důsledku nesprávného připojení nebo použití neuzemněného spotřebiče nebo poškození ochranného přívodu.

POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.



Tento výrobek je v souladu s požadavky směrnic EU o elektromagnetické kompatibilitě a elektrické bezpečnosti.

Změny v textu, designu a technických specifikacích se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazuje si právo na jejich změnu.

Čeština je původní verze.

Adresa výrobce: FAST ČR, a.s., Černokostelecká 1621, Říčany CZ-251 01

